



Citación: BDHespIB.01.01, consulta: 07-02-2026

Ref. Hesperia: IB.01.01

CABECERA			
REF. MLH:	K.16.01	YACIMIENTO:	Puig des Molins
MUNICIPIO:	Ibiza	PROVINCIA:	Islas Baleares
N. INV.:	MA Ibiza; N. Inv.: 4.967	OBJETO:	L
TIPO YAC.: INDETERMINADO			
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	estela
FORMA:	rectangular	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
TIPO EPÍGRAFE:	FUNERARIO	DIMENSIONES	31 x 27 x 6,5
NÚM. LÍNEAS:	5	OBJETO:	
H. MÍN. LETRA:	40	H. MÁX. LETRA:	70
CONS. ARQ:	B	CONSERV. EPG:	B
RESPONS ARQUEOL.:	MGM	REVISORES:	ELM, ALF, CJC, ENF
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	tirtanos abulokum letontun- os ke(ntis) beli- kios		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: MLH		SEPARADORES:	CARECE
NÚM. TEXTOS: 1		 LENGUA:	CELTIBERICO
SIGNARIO: CELTIBERICO E.		METROLOGÍA:	carezce
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Los cinco renglones del texto están alineados a la izquierda y enmarcadas con líneas guía, simples entre el tercero y el cuarto, y dobles entre los dos últimos. La maquetación, las líneas guía y la paleografía son similares a las de algunas inscripciones ibéricas. El texto contiene una fórmula onomástica celtibérica completa (NP + NF + P + ke(ntis) + origo): tirtanos , nombre individual en N.Sg. de un tema en -o; abulokum , nombre de familia en G.Pl. en -o, con sufijo -oko, sobre el nombre personal ampliamente atestiguado en su N. <i>abulu</i> y su G.sg. <i>abulos</i> ; letontu , nombre individual del padre en G.Sg., de un tema en nasal; la abreviatura ke , para <i>kentis</i> ("hijo") y la indicación del lugar natal por medio del adjetivo belikios , en N.Sg., de un tema en -o. La traducción sería: "Dirtano/Tritano de los Abulocos, hijo de Letondón, el beligiense".		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	No utiliza el sistema dual. Las variantes de los signos son: ti3, r1, n2, o1, o2, s3, a5, l2, ku4, m3, to2, tu2, ke2, i2, ki1 .		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
FECHA HALLAZGO:	1946		
CIRCUNSTANCIAS	casual		
HALLAZGO:			
DATACIÓN:	Finales del -II, posterior al año -121.		
CRIT. DAT.:	Razones históricas: presencia de gentes del interior peninsular en los ejércitos romanos como auxiliares (Tovar 1950).		



CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada por A. Riera Planells cuando preparaba la tierra para labrar una huerta. Apareció aislada en un terreno llamado "Figueroetas", cerca de la necrópolis del Puig des Molins. En el mismo lugar, a un metro de distancia, se halló un vasito fusiforme, y un poco más lejos, otro con el cuello roto. A pocos metros del lugar se localizó lo que parecía una cámara funeraria excavada en la roca.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Bloque de arenisca local, "marés", con cinco líneas inscritas; tres de ellas separadas por trazos horizontales simples y dos (las últimas) separadas por rayas dobles. Dibujo (Beltrán Villagrassa 1950).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:	García y Bellido 1948
BIBL. FIOL.:	Beltrán Villagrassa 1950; Beltrán Villagrassa 1952, 309-313; Untermann 1967, 283-284; De Hoz 1986a; Marco 1989; MLH, IV, 693-695; Jordán 2004b, 228-229, SP.F.1; Jordán 2007, 121; Simón Cornago 2013, 88-93, 260-261, P131; Velaza 2015a; Velaza 2017a, 260; Jordán 2019, 469-470
BIBL. ARQUEOL.:	Gorrochategui 2017

ILUSTRACIONES

Créditos: Foto: J. H. Fernández, Museo Arqueológico de Ibiza.



Créditos: Dibujo: C. Jordán Cólera.

